

sagemax

Инструкции за употреба

NEXZr[®].S

NEXZr[®].T

NEXZr[®] +

NEXZr[®] + MULTI

Съдържание

Свойства на материала	3
Технически данни	3
Информационен лист за безопасност (ИЛБ)	4
Гаранция/Съхранение	4
Приложение/Дизайн и фрезоване	5
Инфилтрация	5
Препоръки за синтероване	6
Песъкоструйна обработка/Последваща обработка	7
Фасетиране/Оцветяване и полиране	7
Циментиране	8

Свойства на материала

Дисковете NexxZr® са изработени от циркониев оксид (Y-TZP ZrO₂) за стоматологични приложения.

Този материал е специално създаден за изработване на постоянни дентални протези.

Приложенията включват: предни и задни корони и мостове, конични телескопични протези.

След завършване на посоченото финално синтероване всички материали NexxZr цирконий на Sagetax отговарят на изискванията на EN ISO 6872.

Технически данни

Съставки

Материал/Продукт	NexxZr S	NexxZr T	NexxZr +	NexxZr + Multi
Циркониев оксид ZrO ₂	≥ 89%	≥ 89%	≥ 85%	≥ 86%
Итриев оксид Y ₂ O ₃	4 – 6%	4 – 6%	7 – 9%	6,5 – 8%
Хафниев оксид HfO ₂	≤ 5%	≤ 5%	≤ 5%	≤ 5%
Алуминиев оксид Al ₂ O ₃	< 1%	< 1%	< 1%	< 1%
Химична разтворимост [µg/cm ²]	< 100	< 100	< 100	< 100

Свойства

Материал/Продукт	NexxZr S	NexxZr T	NexxZr +		NexxZr + Multi
Линейно температурно разширение / CTE [10 ⁻⁶ K ⁻¹]	10,1 ≤ CTE* ≤ 11,1 (*span 25 – 500°C)	10,1 ≤ CTE* ≤ 11,1 (*span 25 – 500°C)	9,6 ≤ CTE* ≤ 10,6 (*span 25 – 500°C)		9,9 ≤ CTE* ≤ 10,9 (*span 25 – 500°C)
Биаксиална устойчивост на огъване [MPa] ¹	1370	1270	бял	оцветен	880
			1000	880	
Устойчивост на счупване [MPa*m ^{1/2}] ¹	≥ 5	≥ 5	≥ 3,5		≥ 3,5
Дифузна прозрачност [1-CR]*100	30%	42% ²	46% ²		46%
Тип/Клас	Тип II / клас 5	Тип II / клас 5	бял	оцветен	Тип II / клас 4
			Тип II / клас 5	Тип II / клас 4	

¹ типични стойности съгласно EN ISO 6872 (полиран образец)

² предварително оцветените дискове имат ниски стойности

Информационен лист за безопасност (ИЛБ)

Опасни съставки

Цирконий (Циркониев оксид)	CAS номер	1314-23-4
	Процент	91 – 96%
	ACGIH TLV	5 (T)
	OSHA PEL	5 (T)
Итрий (Итриев оксид)	Мерни единици	mg/m ³
	CAS номер	1314-36-9
	Процент	4 – 9%
	ACGIH TLV	5 (T)
	OSHA PEL	5 (T)
	Мерни единици	mg/m ³

Данни относно рисковете за здравето

Начини на експозиция:

X Контакт с кожата	N/A Абсорбция в кожата	X Контакт с очите
X Интензивно вдишване	X Продължително вдишване	X Поглъщане

Спешни процедури и процедури за първа помощ

– Вдишване

Ако се развият симптоми свързани с белите дробове (кашлица, хрипове, недостиг на въздух и др.), отстранете от зоната на експозиция и потърсете лекарска помощ.

– Контакт с кожата/очите

Ако се появи дразнене, промийте с обилно количество вода. Ако дразненето продължи, потърсете лекарска помощ.

– Поглъщане

Ако бъдат погълнати значителни количества, поемете голямо количество вода. Предизвикайте повръщане и потърсете лекарска помощ.

Гаранция/Съхранение

Гаранция

- Техническата информация и препоръките за потребителите, независимо дали са дадени устно или в писмен вид, както и практическото обучение, са насочващи.
- Пещите за синтероване се различават по техните характеристики. От изключителна важност за постигане на оптимални резултати е пещите да бъдат калибрирани редовно. Следвайте препоръките от производителя инструкции за калибриране.
- Нашите продукти са обект на непрекъснато развитие и подобрения. Ще ви уведоим за тези промени.
- Ние се стремим да предоставим най-качествените продукти. При получаване проверете продукта за визуални дефекти преди фрезоване.
- След като дисковете и блоковете са частично фрезовани, искорите за рекламации ще бъдат анулирани.

Съхранение

Съхранявайте всички материали NexxZr цирконий в оригиналната им опаковка в суха среда при нормална стайна температура.

Приложение/Дизайн и фрезование

Показания за употреба

Показание \ Материал	NexxZr S	NexxZr T	NexxZr +	
Едноелементни възстановявания (предни/задни)	✓	✓	✓	
3-елементни мостове (предни/задни)	✓	✓	✓	
Многоелементни мостове (предни/задни)	✓	✓	бял	оцветен/Multi
			✓	X

- **За употреба само на канадския пазар:** Мостовете трябва да се ограничат до 6 елемента с максимум 2 мостови тела.

Противопоказания

- Недостатъчна редукция на зъбните тъкани.
- Недостатъчно зъбни тъкани за създаване на правилна адхезия и разпределение на силата.
- Незадоволителна орална хигиена.
- Недостатъчно интерпроксимално пространство за създаване на добри връзки при мостовите конструкции.
- Известни алергии.
- Известна несъвместимост със състава на продукта.

Дизайн и фрезование

- Следвайте инструкциите на CAD/CAM софтуера за сканиране и проектиране на конструкции.
- Системите за фрезование трябва да бъдат калибрирани, за да се постигнат най-добри резултати. Всички системи са различни и могат да доведат до лоши резултати, ако не бъде спазена минималната дебелина.
- За мостови конструкции винаги използвайте външни опори за предотвратяване на изкривяване по време на синтерване.

Инфилтрация

Инфилтрация на NexxZr реставрации преди синтерване

- Моля, следвайте съответните инструкции за употреба на доставчика.



ВНИМАНИЕ!

- Потребителят трябва да вземе предпазни мерки при работа със зелен цирконий. Винаги работете в добре проветрена среда.
- Използвайте синтетични ръкавици при работа с цирконий и течности за предварително оцветяване.
- Течностите за предварително оцветяване не трябва да влизат в контакт с кожата.
- Препоръчително е носенето на ръкавици, предпазни очила и подходящо защитно облекло.
- Използвайте подходяща аспирация за улавяне и задържане на праха в добре проветрени помещения.

Препоръки за синтероване

Пещите за синтероване се различават по техните характеристики. От изключителна важност за постигане на оптимални резултати е пещите да бъдат калибрирани редовно.

	Брой елементи	Продължителност (ч)	Фаза	Температура (°C)	Бързина на нагряване/ Бързина на охлаждане (°C/мин)	Време на престой (мин)
NexxZr S, NexxZr T, NexxZr +						
Стандартно	1 – 5	~3,7	Фаза 1	20 – 1300	30	30
			Фаза 2	1300 – 1530	40	60
			Фаза 3	1530 – 900	15	–
			Фаза 4	900 – 80	20	–
	5 – 10	~5,2	Фаза 1	20 – 1300	30	60
			Фаза 2	1300 – 1530	40	120
			Фаза 3	1530 – 900	15	–
			Фаза 4	900 – 80	20	–
Продължително	1 – 20	~10,8	Фаза 1	20 – 900	10	10
			Фаза 2	900 – 1530	3	150
			Фаза 3	1530 – 80	8	–
	>21	~12,8	Фаза 1	20 – 900	10	10
			Фаза 2	900 – 1530	3	210
			Фаза 3	1530 – 80	8	–
През нощта	неограничено	~14,3	Фаза 1	20 – 250	2	–
			Фаза 2	250 – 1530	4	240
			Фаза 3	1530 – 80	8	–
NexxZr + Multi						
Speed	1 – 5	~3,6	Фаза 1	20 – 1000	60	10
			Фаза 2	1000 – 1530	3	60
			Фаза 3	1530 – 1100	50	–
			Фаза 4	1100 – 80	60	–
Продължително	неограничено	~9,5	Фаза 1	20 – 900	10	30
			Фаза 2	900 – 1500	3	120
			Фаза 3	1500 – 900	10	–
			Фаза 4	900 – 300	8	–

- Поставете обектите, които трябва да бъдат синтеровани, върху гранулите в тавата за синтероване.
- Отдалечете конструкциите в тавата една от друга, за да е възможен преносът на конвекционна топлина.
- Изпечените обекти имат лек блясък.



ВНИМАНИЕ!

- Синтероващите пещи трябва да бъдат разположени в трудно запалима и добре проветрена зона.
- Бавното охлаждане е съществено за крайния резултат; не охлаждайте прекалено бързо.
- Твърде ранното отваряне на пещта може да доведе до напукване на циркония.

Песъкоструйна обработка/Последваща обработка

Поставяне на рамка

След финалното синтероване циркониевите конструкции могат да бъдат закрепени и оформени посредством подходящи диамантни шлифовъчни борери. Използвайте лабораторна турбина с водно охлаждане за предотвратяване на фрактури.

Границите може да бъдат изгънени посредством меки гумени абразивни дискове, със специален дизайн за тази цел.

Песъкоструйна обработка

След извършване на каквито и да било корекции конструкцията трябва да бъде подложена на лека песъкоструйна обработка с чист бял 50 µm алуминиев оксид при приблизително 2,5 бара.

Повторно синтероване

След песъкоструйна обработка и почистване с пара конструкциите трябва да бъдат синтеровани повторно в пещ за керамика, за да се запечатат микропукнатините, които може да са се образували по време на обработката.

Повишете температурата при 40°C/мин до 1 000°C. Оставете на въздух за 5 минути. Охладете бавно до стайна температура. Конструкциите вече могат да бъдат фасетирани, оцветявани и полирани.



ВНИМАНИЕ!

- Всяко изпилване, извършено върху синтерован цирконий, следва да се изпълнява в добре проветрени помещения.
- Не вдишвайте прахови частици.
- Използвайте подходяща аспирация за улавяне на прах.
- Използвайте предпазни очила при изпилване и песъкоструйна обработка.
- Извършвайте песъкоструйна обработка само в подходящи уреди с аспирация.

Фасетиране/Оцветяване и полиране

Фасетиране

- Тънък слой свързващ порцелан трябва да се нанесе върху повърхността за фасетиране и да се изпече.
- Нанесете фасетиращата керамика според нуждата.
- За параметрите на печене спазвайте препоръките на производителя.
- Спазвайте техническата документация за коефициента на температурно разширение за цирконий, както и за коефициента на фасетиращата керамика.

Оцветяване и полиране

- Оцветявайте и полирайте на тънки слоеве до предпочитания блясък.
- Използвайте бои и гланцове, предназначени за употреба с цирконий.
- За параметри на печене използвайте препоръките на производителя.

Последваща обработка от стоматолог

Когато са необходими оклузални и проксимални корекции от стоматолог, се препоръчва използването на фини диамантени борери. По време на този процес конструкцията трябва да се охлажда. Абразивността на диамантения инструмент трябва да е приблизително 40 микрона.

След изпилване загладете зоните с гумено дискче и полирайте с диамантена полираща паста 10 микрона.

Имайте предвид, че ако конструкцията не е достатъчно полирана, може да се достигне до абразия на антагониста във времето.

Циментиране

Конвенционално циментиране

Присъщите свойства на NexxZr цирконий му придават максимална здравина и стабилност. Поради тази причина в повечето случаи е възможно конвенционално фиксиране с цинк-фосфатен или глас-йономерен цимент. Направете лека песъкоструйна обработка на вътрешността на конструкцията с чист бяло алуминиев оксид 50 микрона и почистете с пара преди циментиране.

При използване на конвенционална техника на циментиране е важно да спазвате точните изисквания за опорно задържане.

Фиксиране с адхезивна техника

За фиксиране с адхезивна техника препоръчваме свързващия композит SpeedCEM® Plus. Тези адхезивни цименти ще създадат отлична връзка между структурата на зъба и циркониевия оксид.

Временно фиксиране на циркониеви конструкции

Макар да не е препоръчително, в случай, че е необходимо конструкцията да бъде поставена временно, трябва да се внимава при отстраняването ѝ, тъй като може да се повреди.

sagemax



Произвеждан:

Sagemax Bioceramics, Inc.

34210 9th Ave. S., Suite 118

Federal Way, WA 98003 USA

Phone: +1 253 214 0389

info@sagemax.com

www.sagemax.com

E C	R E P
-----	-------

Представител за ЕО:

AB Ardent

Generatorgatan 8

19560 Arlandastad, Sweden

Phone: +46 8594 412 57

info@sagemax.com

www.sagemax.com

CE 0123

RX only

**За употреба само от
стоматолози.**

Дата: 2019-09-19/Rev.5
BG

Материалът е разработен за употреба единствено от стоматолози. По време на приложение спазвайте стриктно инструкциите за употреба. Производителят не носи отговорност за щети, възникнали поради неспазване на инструкциите или приложение не по предназначение. Потребителят носи отговорност за тестването на продуктите за пригодност и употреба за цели, които не са изрично посочени в инструкциите. Описанията и данните не представляват гаранция за свойствата на продукта и не са задължаващи.

© 2019 Sagemax Bioceramics, Inc.

NexxZr е регистрирана търговска марка на Sagemax Bioceramics, Inc.